

ابو سفیان و شعره^{رض}

☆ الدکتوره عمرانہ شہزادی
☆☆ الدکور افتخار احمد خان

Abstract:

"To praise the prophet Mohammad (Peace be upon him) in the will of Allah Almighty. History is the witness that the people, own and otherwise, praised Him regarding his internal and external characteristics even before the declaration of the Prophethood, while the message of " واندر عشیرتك الاقربين" with the exalted status of the Prophet went from east to west, everywhere in the world. The people who opposed and tortured the Prophet, continued to praise saying him "الصادق و الامين" and ultimately submit their will to the message of the Prophet (ﷺ). The poets praised the Prophet in poetic way, Abu Sufyan bin Haris is also one of them. The following article is a research analysing of his poetry regarding the praise worthy Personality and Seerah of the last of all Prophets."

هو ابو سفیان بن الحارث بن عبدالمطلب بن هاشم اخو نوفل و ربیعة ، اسمه المغيرة و ابن عم النبي ﷺ . كانت امه جارية تدعى سمیة وفي رواية اخری غزیة وكانت من نساء قریش .

ولد ابو سفیان في اللیلة ولد فيها النبي ﷺ و كان اخا النبي ﷺ من الرضاعة ويألف النبي ﷺ ويأنس به في طفولته الا انه اصبح بعد البعثة في اعداء النبي ﷺ وتعاون مع المشركين في محاربته ﷺ . (١) وهجا ابو سفیان النبي ﷺ فخاص حسان في ميدان الهجاء للدفاع عن النبي ﷺ . قائلاً :

☆ استئنث پروفیسر، شعبہ عربی، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی برائے خواتین، فیصل آباد

☆☆ یونیورسٹی رائے خواتین، بیسی یونیورسٹی، فیصل آباد

ألا أبلغ ابا سفيان منّ (٢)

كان ابو سفيان شاعراً من أعلى شعرائهم شأنا و مقاما ، وفتح سنانه ولسانه في محاربة الرسول فقال فيه كلاماً فاحشاً موجعاً وطالت عداوة ابي سفيان للنبي ﷺ حتى قارت عشرين عاماً .

نور الله بصيرة ابي سفيان وقلبه للايمان ، خرج إلى رسول الله ﷺ تائبا الله رب العالمين ، قيل قليل فتح مكة مع اسرته والقى نفسه مع ولده جعفر أمام رسول الله وصحابا : نشهد ان لا اله الا الله ونشهد أن محمدًا رسول الله - فقال رسول الله ﷺ ”ولا تشرب عليكم اليوم ، يغفر الله لكم وهو أرحم الراحمين“ (٣)

ونادى على بن ابي طالب قائلاً : قال : رسول الله ﷺ ”ألا إن الله ورسوله قد رضينا عن ابي سفيان بن الحارث فارضوا عنه“ (٤)

أحب النبي ﷺ ابا سفيان هذا ، وشهد له بالجنة كان رسول الله يقول : ابو سفيان أخي ، وخير أهلى وقد اعقبني من حمزة ابا سفيان بن حارث“ (٥) فرح المسلمين ياسلام ابي سفيان ، واستقر سراياً بأمر رسول الله ﷺ ، بعد رجوعه إلى المدينة .

توفي في خلافة عمر فاروق رضي الله عنه بالمدينة سنة عشرين من الهجرة اثر جرح في رأسه بسبب الحلاقة ودفن في البقيع .

كان ابو سفيان شاعراً موهوباً فقال من شعره جداً لهجاء رسول الله ﷺ فأهدر رسول الله ﷺ دمه ، لما سلمت ابا سفيان الهدایة وجاء ته العناية جاء يسعى على القدمين إلى النبي ﷺ . وهو يقول :

| | |
|----------------------------|----------------------------------|
| أنت الّذى يهدى لأمرك كل من | يهدى الإله ومن به اكتشفت الردى |
| يا خير من زان البرية حسنها | وأجمل مبعوث أناانا بالهدي |
| ما أنجبت حوا لادم مثله | كلا ولا في الخلد محمدا |
| كلا ولا حملت بنات في الوري | ابعى جمالاً من جمال احمداء |
| كلا ولا ركب السباق كمثله | عند القتال ولا تراه مقلدا |
| قد جئت للبيت الحرام تزوره | رغم الأنوف بذلك اكتملت العدا |
| الأمر يا مختار فيما قد ترى | قد جاء أمر الله فيك مسددا |
| فعليك صلي الله ربك دائما | يا خير المبعوث أناانا مرشدنا (٦) |

وأنشد ابو سفيان بعد قبول إسلامه واعتذر إليه مما كان مضى منه : يقول :

لعمرك إنى يوم أحمل راية
لتغلب خيل الـلات خيل محمد
لكالمدلج الحيران اظلم ليلة
فهذا أوان حين أهدى واهتدى
هدانى هادٍ غير نفسي وقادنى
إلى الله من طرددت كل مطرد
أصدو أناى جاهداً عن محمد
وأدعى وإن لم أنتسب من محمد
هم ما هم من لم يقل لهواهم
 وإن كان ذا رأى يلم ويفند
أريد لارا صيهم ولست بلاط
مع القوم مالم أهد فى كلّ مقعد
فقل لشقيق لا اريد قتالها
وقل لشقيق تلك غيرى أوعدنى
فماكنت فى الجيش الذى نال عامرا
وما كان عن جرّا لسانى ولا يدى
قبائل جاءت من بلاد بعيدة
نزائع جاءت من سهام وسردد^(٧)

وشارك فى حرب حنين وكان واحداً من المعدودين الذين ثبتوا الى جانب
عليه ، نهاية الحرب ، وكان ممّن حصل على سهم اكبر من الغنيمة وقال يوم حنين .

ومن شعره يوم حنين :

| | |
|--|---|
| لقد علمت أفناء كعب وعامر | غداة حنين حين عم اتعتع |
| بانّى أخو الهيجاء اركب حدّها | امام رسول الله لا اتعتع |
| رجاء ثواب الله والله واسع | إليه تعالى كل أمير سيرجع ^(٨) |
| ولمّا لحق الرسول صلوات الله وسلامه عليه ، بالرفق الاعلى حزن عليه | |

ابو سفيان ورثاه بقصيدة :

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| أرق فبات ليلي ولا يزول | وليل أخى المصيبة فيه طول |
| واسعدنى البكاء وذاك فيما | اصيب به المسلمين قليل |

عشية قيل قد قبض الرسول
تَكَادُ بَنَا جُوَانِهَا تَمْتَيِّلُ
يروح به ويغدو جبريل
نفوس النّاس أو كربت تسيل
بما يوحى إليه وما يقول
 وإن لم تجزع فذاك السّبيل
ثواب الله والفضل الجزيل
وهل يجزى بفصل ابيك قيل
وفيه سيد الناس الرسول
 علينا والرسول لنا دليل
 عليه لا تحول ولا تزول^(٤)

لقد عظمت مصيبة وجلت
واضحت الرضايا مما عرها
فقدنا الوحي والتزييل فيما
وذاك الحق ما سالت عليه
نسى الله كان يجلو الشك عنا
أفاطم إن جزعت فذاك عندر
فعوذى بالعزاء فان فيه
وقول في ابيك ولا تملئ
فقير أبيك سيد كل قبر
ويهدينا فلا تخشى ضلالاً
صلوة الله من رب رحيم

الأسلوب

خلال دراسة شعر ابي سفيان نجد أن النص يعده مثالاً متكاملاً للأدب
الإسلامى وخير معبر للمذهب الأدبي والسائل فى تلك الفترة . ولاحظت سمة
البساطة والوضوح عند ما اسلم الاسلام بقبول حسن واعتذر إليه مما مضى منه هو
يحمل أسلوباً واضحاً ليسرى تأثيرها فى نفوس رجال المجتمع ، للانضواء تحت رأية
الاسلام وليتوسع مداها وليتزدد وينتشر فى إرجاء الجزيرة العربية مثل :

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| لعمرك إني يوم احمل راية | لتغلب خيل اللات خيل محمد |
| لكل مدح الحيران اظلم ليلة | فهذا أواني حين اهدى واهتدى |
| هداني هاد غير نفسي ونالى | مع الله من طردت كل مطرد |

يظهر لنا من دراسة القصيدة ان أسلوبه اسلامى بحث ومن مظاهر هذا
الاسلوب التحرر من الالتزام تقاليد الجاهلى مثل حديث عن تجربة الناقة والجمل
والصحراء والرحلة .

الخصائص الفنية

وهناك سمات عامة ، من اجل وهو لا يمكن لها ان تتميز أبياته التي كانت
تعبراً جمالياً مؤثراً عن مواقفه وتصوراته إزاء الكون والحياة والانسان .

مواضيعات شعره

خلال دراسة الشعر وجدت الموضوعات المهمة في أبياته مثل ، المدح ، والفخر ، والرثاء ، عند ما يمدح الشاعر الممدوح وهو يرسم الاعجاب فيه بأعلى درجات الكمال . وهو يذكر عمل الممدوح بالفضائل الجليلة والاعمال الخالدة ، والسجايا الحميدة والافعال الطيبة مثل يقول :

يا خير من زان البرية حسنة
ما انجبت حوا لادم مثله
كلا ولا في الخلد محمداً
أبقى جمالاً من جمال احمد
كلا ولا حملت بنات الورى
ويقول ايضاً :

نبى الله كاب يجلو الشك عنا
بما يوحى إليه وما يقول
عليينا والرسول لنا دليل
ويهدينا فلا تخشى ضلالاً

الرثاء

فن من فنون الشعر العربي المعروفة قبل الاسلام ، وهو وسيلة يعبر بها المرء عن خلجان نفسه عند ما يمرّ بتجربة مؤلمة تفقده أحد ذويه من الأهل والأقارب والاصدقاء وغيرهم . عند ما لحق الرسول ﷺ بالرفيق الاعلى رثى ابو سفيان بقصيدة يقول :

أرق فبات ليلى ولا يزول
واسعدنى البكاء وذاك فيما
لقد عظمت مصييتنا وجلت
فقدنا الوحى والتزيل فىنا

وليل أخي المصيبة فيه طول
اصيب المسلمين قليل
عشية قبل قبص الرسول
بروح به ويغدو وجبريل

العزاء

العزاء في الاصل القبر والتعزية يراد بها الحمل على الصبر هذا فعل ابو سفيان في شعره .

يبحث فاطمة رضى الله عنه على الصبر ويعرفها فضلها ويعبر بالجزع ايشارا وتزينا بالحلم يقود يخاطب بنت النبي ﷺ قائلاً :

أفاطم إن جزعت فذاك عذر
وإن لم تجزعنى فذاك السبل
ثواب الله والفضل الجليل
فعوذى بالعزاء فإن فيه

وقول فى أبيك ولا تمل
فقير أبيك ستدكل قبر
صلوة الله من رب رحيم
وهل يجرى بفصل أبيك قيل
وفيه سيد الناس الرسول
عليه لا تحول ولا تزول

الفخر والحماسة

الحماسة تعنى الفخر بالنفس والآباء وذكر البطولات والواقع ووصف الحرب والمراد بالفخر السيادة والمجد والكرم والأخلاق الكريمة ، فهما صنوان متلازمان بسيران فى خطٍ واحدٍ لا يمكن الفصل بينهما يذكر ابو سفيان فى شعره محاسنه ومجلده واياضاً مكارم الاخلاق لنبى ﷺ . مثل يقول :

لعمرك إتى يوم أجمل راية
لتغلب خيل التلات خيل محمد
قل لشيف لا أريد قتالها
وقل لنقيف تلك غيرى او عدنى
فما كنت فى الجيش الذى نال عامراً
وما كان عن جرّاً لسانى ولا يدى
قبائل جاءت من بلا د بعيدة
نزائع جاءت من سهام وسردد

ويقول فى الفخر:

لقد علمت افتاء كعب وعامر
غداة حنين عم الناضر
بأنى أخو الهيجاء اركب حدّها
أمام رسول الله لا أنتزع

ويقول:

فعليك صلى الله ربك دائمًا
يا خير المبعوث أتنا مرشدًا

شعر العقيدة

وكان بزوغ فجر الاسلام حدثاً تاريخياً في الجزيرة العربية أخذ فعله ، في نفوس الناس ولا سيما الشعراء نقى عقيدة العرب في التوحيد من الشرك ، والنبي

المرسل ﷺ يدعو دعا الناس إلى هذا الدين وصار لهذه المعانى حضور واسع فى شعر من أسلم من الشعراء . وفي شعر العقيدة يقول ابوسفيان فى التوحيد الذى هو الركن الاول للإسلام :

رجاء ثواب الله والله واسع
إليه تعالى كل أمر سيرجع

التصديق

ونجد ابا سفيان على يقين من صدق الرسول ﷺ قبل البعثة وبعدها مثل يقول :

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| كلا ولا ركب السياق كمثلها | عند القتال ولا تراه مقلدا |
| قد جئت للبيت الحرام تزوره | رغم الانوف بذاك اكمالات العدا |
| الامر يا مختار فيما قد ترى | قد جاء امر الله فيك مسددا |

ويقول :

| | |
|----------------------------|-------------------------|
| فقد الوحي والتنزيل فينا | يروح به ويغدو جبريل |
| وذاك الحق ما سالت عليه | نفوس الناس أو كربت تسيل |
| نبي الله كان يجعل الشك عنا | بما يوحى إليه وما يقول |
| صلوة الله من رب رحيم | عليه لا تحول ولا تزول |

ويقول :

هدانى هاد غير نفسي وقد ندى
إلى الله من طردت كل مطرد

الحث على الصبر

حث فى شعره ابو سفيان فاطمة رضى الله عنها . أن تتحلى بالصبر وحضرها على طاعة النبي ﷺ فى ذاك الالم يقول :

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| أفاطم إن جزعت فذاك العنبر | إن لم تجزعنى فذاك السبيل |
| فعوذى بالجزاء فإن فيه | ثواب الله والفضل الجليل |
| وقول فى ابيك ولا تمل | وهل يجزى بفعل ابيك قيل |
| فقبر ابيك سيد كل قبر | وفيء سيد الناس الرسول (٤٠) |

لغة الشعر

إن فن الادب يختلف عن الفنون الاخرى ، لأنه يرتكز على اللغة فاللغة هي الأساس الذى تمنح الشعر سرشا عريمة ، المصورة للمعانى فى النفس الإنسانية وهو يسكب عواطفه و احساسه و مشاعره . فالثقافة والبيئة والتجربة الشعرية تؤثر في لغة أى شاعر ، وقد أثر بيته ابى سفيان على شعره تأثيراً جاذباً . مثل نلاحظ الالفاظ التى وردت فى شعره قد توسيع الاسلام فى دلالتها ، التي كانت شائعة قبل انتشاره بين أبناء الجزيرة العربية . يتسع ما جاء به من عادات و عقائد لم يعرفها المجتمع العربى من قبل . فى أبياته الفاظ واضحة لا تحتاج من المتلقى اجالة فكر . أو تأمل متان للكشف دلالتها مثل أبياته عند قبول إسلامه .

| | |
|------------------------------|---------------------------|
| وادعى وإن لم انتسب من محمد | أصدوا أناى جاهداً عن محمد |
| وإن كان ذا رأى يلم ويفند | هم ماهم من لم يقل لهواهم |
| مع القوم مالم اهد فى حل مقعد | أريد لأراضيهم ولست بلاط |

الالفاظ المستعملة مثل فى هذه الابيات ، جاهدا ، محمد، رأى القوم ، فى فضيلة رسول الله ﷺ ، استعملت بدللات لغوية مباشرة تقريرية ، وتعلق من احساس الشاعر المدحية من السياق وفيها يكون الشاعر أشد صدقاً مع ذات محمد ﷺ .
 فقل لثقيف لا أريد قتالها وقل لثقيف تلك غيرى أو عدنى
 فيما كنت فى الجيش الذى نال عامراً وما كان عن حرا لسانى ولا يدى
 قبائل جاءت من بلاد بعيدة نزائع جاءت من سهام وسردد
 تلك الالفاظ التقريرية المباشرة تحتاج إلى الكشف عن دلالتها فى كتب التاريخ مثل ذكر قبيلة ثقيف والجيوش الأخرى ، وهذا الامر يعتمد على معرفته حول المجتمع واحواله العصرية .

الاعلام

نلاحظ فى شعر ابى سفيان ذكر فاطمة رضى الله عنها حين يرثى رسول الله ﷺ ، وذكر القبائل ، مثل: ثقيف ، وعامر و كعب و حرا ، وادم ، وجبريل واللات وغيرها .

وعند ما يرثى ابو سفيان محمد ﷺ ، يردد الكلمات المقدسة لنبى ﷺ مثل: نبى الله ، سيد الناس ، والرسول دليل ، فى آن معاً .

الأمكانة

وردت أسماء أماكن في شعر أبي سفيان كان لها أثراً كبيراً في تاريخ حياته، مثل :

لقد علمت افناه كعب وعامر
غداة حنين حين عم التضعضع

الصياغة

ويتوّكأ أبي سفيان في خطابه الشعري بوسائل الخطاب الجهرية من استفهام ونداءٍ وأمرٍ ونهيٍ وداعٍ وكل هذا مساعد ابراز حميته في فجر الإسلام، فادعى نصرة أخيه رسول الله عليه عليه أمام الجمهور يوم فتح مكة في بيت الله الحرام، مثل فعل الطلب الأمرى فعل وهذا الفعل يدل على عواطفه من عصب وزهوٍ وحب وحنان وشفقته لشخص معين.

وفعل الامر "فعودى" عندنا خاطب الشاعر نبت النبي عليه عليه بعلاقة الشرطية بين جملة الشرط وجوابها المبنية على التقابل . مثل :

أفاطم إن جزعت فذاك عذر وإن لم تجزع فذاك السبيل
فعودى بالعزاء فإن فيه ثواب الله والفضل والجزيل

النفي

وهو ضد الإيجاب ، النفي اسلوب اخبار سلبى يدل على النقص والإنكار للأشياء المادية والمعنوية على السواء يراد به إزالة ما في ذهن المخاطب، ورد تركيب النفي في شعر أبي سفيان لطرائق متباينة من استعمال ، لا ، لم ، ما فقال :

| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| ما انجبت حوا لآدم مثله | كلا ولا في الخلد محمداً |
| ابهى جمالاً من جمال محمدماً | كلا ولا حملت نبات في الوري |
| عند القتال ولا تراه مقلدا | كلا ولا ركب السياق كمثله |
| علينا والرسول لنا دليل | ويهدينا فلا تخشى ضلالا |
| عليه ولا تحول ولا تنزول | صلوة الله من رب رحيم |

ويقول:

أريد لأراضيهم ولست بلاط
مع القوم مالم أهد فى كل مقعد

التوكيد

يورد المتكلم احياناً الحديث خالياً من التوكيد فإذا يحس ان كلامه سيقابل بالإرتياح والإنكار من الطرف الآخر ، لجا ابو سفيان باحدٍ انواع التأكيد مثل يقول :

لعمرك إنى يوم احمل راية
لتغلب خيل الالات خيل محمد

الاستفهام

الاستفهام من الاساليب اللغوية يراد بها طلب الإفهام ليتصرف على حقيقة معنوية أو حسية مادية فيكشف ما يخشاه عن رؤية وحيرة وقد نسج الشاعر تركيب الاستفهام .

أفاطم إن جزعت فذاك عنز
 وإن لم تجزعى فذاك السبيل

النداء

صيغة النداء هي احدى طرائق الخطاب الموجه من المنادى إلى من يريد ان يخاطبه. حرف النداء ”يا“ يستعمل للنصح والإرشاد والتهديد والتحذير، والتحاطب، استخدم ابو سفيان حرف النداء في شعره للخطاب وهو يقول :

يا خير من زان البرية حسه
واجمل مبعوث أثانا يالهدى

اثر الإسلام في لغة شعره

من خلال القراءة الفاحصة لشعر ابو سفيان يتبين أن اثر الإسلام في لغة شعره الملتم بقصائدته الإسلامية الجهادية لنصرة رسول الله ﷺ طبيعة الموضوعات في القصائد هي الحث على النصرة والمجاهدة في سبيل الله ودعوة رسوله . فنجد اقباسه من آيات الذكر الحكيم معنى ، وتزيين شعره بالألفاظ القدسية لاسم الجلاله وتعظيم صفات رسول الله ﷺ ، زين ابو سفيان أبياته الشعرية من تعبير التنزيل العزيز ”كل امر اليه سيرجع“ من رب وحيم ، إن هذا الاقتباس لفظاً أو معنىً في شعره يدل على مقدرتة الفنية في التعبير ودال على ايمانه العميق ، ويصدق ابو سفيان أخاه ﷺ ويتحدى مشركي قريش ، فازدهرت الفاظه بدلاتها في قصائده الإسلامية بشكل واسع -

حواله جات

- ١- اسد الغابة، لابن الاثير، ج ١، ص ٥٦
- ٢- ديوان، حسان بن ثابت، ج ٢، ص ٢٠
- ٣- السورة يوسف؛ الایة ٩٢
- ٤- السيرة النبوية لابن هشام، ج ٢، ص ٣٩٩
- ٥- السيرة النبوية لابن هشام، ج ٢، ص ٣٠٠
- ٦- المصدر السابق، ص ٢٠٥
- ٧- الطبقات الكبرى، لابن سعد، ج ٢، ص ٢٧١
- ٨- المصدر السابق، ص ١٢٠
- ٩- سير اعلام النبلاء، ج ١، ص ٨٥
- ١٠- البداية والنهاية، ج ٥، ص ٢٢٢